



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 23 de abril de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO EXPANDE EL PROGRAMA PARA AYUDAR A LOS RESIDENTES DE NUEVA YORK DESEMPLEADOS A COMENZAR SU PROPIO NEGOCIO**

***Bajo el programa de asistencia estatal de empleo independiente, los beneficiarios del seguro de desempleo recibirán asistencia para comenzar su propio negocio.***

***Durante el año 2012, el programa ayudó a más de 360 residentes de Nueva York desempleados a comenzar su propio negocio.***

El día de hoy, el Gobernador Andrew M. Cuomo anunció la expansión del programa estatal que ayuda a los beneficiarios del seguro de desempleo a comenzar sus propios negocios.

Por lo general, los beneficiarios del seguro de desempleo deben demostrar una búsqueda activa de trabajo a fin de ser elegibles para recibir asistencia. Bajo el programa de asistencia de empleo independiente de Nueva York (SEAP por sus siglas en inglés), los residentes de Nueva York desempleados que estén pensando en comenzar su propio negocio, en lugar de buscar oportunidades de empleo, podrán reunir los requisitos para recibir beneficios del seguro de desempleo y clases de capacitación empresarial mientras trabajan en horarios de tiempo completo para comenzar su propia empresa. El día de hoy, el gobernador anunció la expansión de programa para otorgar beneficios a residentes de Nueva York que son desempleados a largo plazo.

“Las pequeñas empresas son el combustible que permite el funcionamiento del motor económico de Nueva York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Bajo el programa de asistencia de empleo independiente, el estado ha trabajado con éxito junto con los residentes de Nueva York desempleados que poseen un espíritu empresarial para brindarles los recursos que necesitan para comenzar su nuevo negocio. El programa es beneficioso para todas las partes, dado que otorga una mejor oportunidad a los desempleados para hacer realidad el sueño americano, y a la vez impulsa la apertura de nuevas empresas pequeñas en las comunidades de todo el estado”.

Anteriormente, una persona beneficiaria del seguro de desempleo solo reunía los requisitos para formar parte del SEAP durante las primeras 26 semanas de sus beneficios. La acción del Gobernador extiende la elegibilidad para el programa para aquellas personas que hayan superado el límite de 26 semanas y estén recibiendo una compensación de desocupación de emergencia (EUC, por sus siglas en inglés).

Spanish

Para inscribirse en el programa, los participantes deberán haber recibido al menos 13 semanas de beneficios de desempleo regulares, o deberán contar con 13 semanas restantes de EUC. Los participantes también deberán desarrollar una estrategia comercial, asistir a 20 horas de capacitación empresarial, reunirse con un asesor comercial al menos dos veces y trabajar en horarios de tiempo completo para comenzar su nuevo negocio.

“Los graduados del SEAP se están posicionando a la cabeza a medida que Nueva York se expande y genera nuevas empresas a lo largo del estado”. dijo Peter M. Rivera, Comisionado de Trabajo del Estado. “Me complace mucho que el Departamento de Trabajo haya extendido este programa a más residentes de Nueva York desempleados y con ideas de alto vuelo”.

Durante el año 2012, 586 beneficiarios del seguro de desempleo formaron parte del SEAP, de los cuales se estima que 363 comenzaron sus propios negocios.

Los graduados del SEAP de todos l estado han aprovechado los beneficios del programa.

En el condado de Queens, Ciudad de Nueva York:

**Rhonda Feinman** es propietaria y directora de **Rhonda Feinman Custom Frames Inc.** en Woodside, Nueva York. Ella pudo abrir su empresa gracias al SEAP en el año 2001, y hoy en día cuenta con 17 empleados. Acaba de comprar un edificio para alojar a su empresa en crecimiento. “Todos los participantes fueron de gran ayuda”, dijo. “Me ayudaron a atravesar la primera etapa del negocio en forma sencilla, en lugar de tener que atravesarlo con dificultad. El proceso que el SEAP propone nos obliga a conocer las etapas en el orden correcto, y nos señala la dirección en la cual debemos ir. La mejor parte fue la de los requisitos educativos, las clases y los seminarios”.

En Freeport, en el condado de Nassau, Long Island:

**Bill Levine** comenzó su empresa, **WL Concepts and Productions Inc.** desde su habitación. Su empresa fabrica letreros, gráficos y señales de alta capacidad para clientes que incluyen a Tommy Hilfiger y Macy's. “Cuando me inscribí en el SEAP, creí contar con lo que necesitaba para triunfar. El SEAP me dio la oportunidad de generar mi propio trabajo”, dijo. Actualmente, Bill cuenta con entre 20 y 25 empleados en su planta de 16.000 pies cuadrados.

En Esopus, en el condado de Ulster, Mid-Hudson:

**Danielle Bliss** es propietaria y directora de **Wishbone Letterpress** en Esopus, Nueva York. Danielle realiza impresiones de tipografía sobre papel de algodón y diseña gráficos para invitaciones de bodas, tarjetas de negocios y tarjetas de felicitación. Ella pudo comenzar gracias al SEAP en el año 2011, y dijo, “No hubiese podido comenzar mi negocio sin el apoyo del SEAP”. A Danielle también le resultaron de gran utilidad la estructura y los recursos educativos. “Los contornos y las fechas de entrega me ayudaron a realizar los trabajos en tiempo y forma. Fue agradable saber que estaba haciendo todo bien, mi DBA, EIN, contratar a un abogado, una empresa de seguros, etc.”, dijo.

En Wyandanch, en el condado de Suffolk, Long Island:

**Shurie Green** ha sido propietaria y directora de **International Tees and More**, una empresa de productos publicitarios en Wyandanch, Nueva York, desde el año 2000. Ella comenzó en el SEAP, y opina que “el programa me ayudó a concentrarme en lo que debía hacer”. Dijo que los mayores beneficios del programa fueron los recursos disponibles y “poder contar con el apoyo de un mentor a quien podía consultar en caso de tener alguna pregunta”. “No deje que su miedo paralice sus sueños. Yo estaba decidida; no permití que el miedo me desalentara”, dijo.

Los empresarios podrán conocer más acerca del SEAP llamando al Departamento de Trabajo del Estado al (888) 4-NYSOL (888-469-7365).

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418